

兵荒馬亂 ↗

【讀音】 bīng huāng mǎ luàn · [播放](#)

【注音】 ㄅㄧㄥ ㄏㄨㄤ ㄇㄚˇ ㄌㄨㄢˋ

【成語釋義】 形容戰爭所造成的混亂景象。※語或出元·無名氏《梧桐葉》第四折。△「兵連禍結」、「兵亂年荒」

【英文釋義】 Vividly depicts the chaos and devastation of war: social order collapses, fields lie fallow, and panicked horses symbolize widespread turmoil. It captures the complete breakdown of civil society during conflict, evoking images of displacement, famine, and lawlessness. Used to describe periods of extreme social upheaval.

【典故出處】 元·無名氏《梧桐葉》第四折：「那**兵荒馬亂**，定然遭驅被擄。」

【近義詞】 [兵連禍結](#)、[內憂外患](#)、[雞犬不寧](#)、[兵慌馬亂](#)

【反義詞】 [太平盛世](#)、[天下太平](#)、[國泰民安](#)

【地道英文】 The ravages of war.

【使用語境】 Descriptive, Literary, Grave

【英文近義】 War-torn and tumultuous, A state of turmoil and desolation

【成語例句】 此時四處**兵荒馬亂**，朝秦暮楚，我勉強做了一部《舊唐書》，那裡還有閒情逸志弄這筆墨。」
(清 李汝珍《鏡花緣》第一回)

【常用程度】 常用

【感情色彩】 貶義詞

【語法用法】 作謂語、定語；形容戰爭時期，社會動盪不安的混亂狀

【成語結構】 聯合式

【產生年代】 古代

"兵荒馬亂"是什麼意思？詳解其典故、近義詞辨析及造句用法

【成語解析】

「兵荒馬亂」這個成語的意思，從其字面即可直觀理解：「兵」指士兵、戰亂，「荒」指荒涼、災荒，「馬亂」則描繪了戰馬奔騰、秩序混亂的景象。因此，兵荒馬亂的含義就是指戰爭期間社會動盪、秩序混亂的淒慘

狀況。這個成語解釋精準地抓住了古代戰爭的兩大核心破壞力：人員的傷亡（兵荒）與秩序的崩潰（馬亂）。從結構上看，它是由兩個主謂短語「兵荒」和「馬亂」並列構成，屬於聯合式成語，通過具體意象的疊加，強化了動盪不安的語義。其深層含義已從特指戰爭場景，擴展到形容任何大規模、破壞性的混亂局面。

【文化內涵】

要追溯兵荒馬亂的出處，它並非源自某一特定的古籍典故，而是在民間長期口語使用中凝練而成，生動反映了中國古代頻繁戰亂給百姓帶來的深重苦難。這個成語的由來與農耕文明密切相關，戰爭不僅直接導致「兵禍」，更會引發土地荒蕪、生產停滯的「饑荒」，而戰馬則是古代重要軍事裝備，「馬亂」象徵著軍事行動的失控與蔓延。因此，兵荒馬亂的故事本質上是中國歷史上無數離亂時代的縮影，承載著民眾對和平、安定生活的深切渴望，具有深刻的歷史文化價值。

【使用場景】

在兵荒馬亂用法上，它通常作為謂語、定語或賓語，用於描述社會環境。例如，在兵荒馬亂造句時可以說：「回憶那段兵荒馬亂的歲月，百姓流離失所。」 它適用於歷史敘述、文學描寫或比喻當代某種極度混亂的狀態。使用技巧在於，其修辭效果強烈，能瞬間營造出緊張、悲涼的氛圍。但需注意，這是一個帶有沉重歷史感的貶義詞，兵荒馬亂如何使用需謹慎，不宜用於形容普通的忙碌或熱鬧，以免不合語境、削弱其表現力。

【現代應用】

在現代漢語中，兵荒馬亂在現代的用法已不局限於真實戰爭。它常被引用用來比喻某些領域突然出現的、令人措手不及的混亂局面，例如：「公司上市前夕，各部門忙得如同兵荒馬亂。」 這個成語在實際中的應用體現了其強大的比喻功能。它所蘊含的啟示在於，提醒人們秩序與規劃的重要性。正確使用這個成語，關鍵在於把握其「大規模混亂」的核心語義，無論是描述交通大癱瘓、市場劇烈波動，還是項目緊急啟動時的忙亂，都能生動傳神。

【擴展知識】

與兵荒馬亂近義詞包括「[烽火連天](#)」、「內憂外患」、「[動盪不安](#)」，都強調社會的不穩定；而其兵荒馬亂反義詞則是「國泰民安」、「太平盛世」、「[海晏河清](#)」。一些兵荒馬亂類似的成語如「雞犬不寧」（側重小範圍騷擾）和「狼煙四起」（側重戰爭爆發），語義側重點各有不同。在文學作品中，老舍等作家常運用此成語來烘托時代背景。了解這些兵荒馬亂相關成語的對比，能幫助我們更精準地理解和運用詞彙，豐富語言表達。